የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳
አዲስ አበባ ሚያዝያ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13th Year No. 20.
ADDIS ABABA 24th April, 2007

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፭፻፳/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

የኢትዮ-ጂቡቲ መልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ... ገጽ ፫ሺ፭፻፹፪

CONTENTS

Proclamation No. 520/2007

The Ethio-Djibouti Multimodal Transport System Agreement Ratification Proclamation Page 3582

አዋጅ ቁጥር ፭፻፳/፲፱፻፺፱

የኢትዮ-ጅቡቲ መልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነትን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በጂቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የመልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነት ኅዳር ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጂቡቲ ላይ የተፈረመ ስለሆነ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት መጋቢት ፳፭ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮ-ጂቡቲ መልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር 520/1999" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ስምምነቱ ስለመጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በጂቡቲ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ኅዳር ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጂቡቲ ላይ የተፈረመው የመልቲ-ሞዳል ትራንስፖርት ሥርዓት ስምምነት ፀድቋል።

PROCLAMATION NO. 520/2007.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE ETHIO-DJIBOTI MULTI-MODAL TRANSPORT SYSTEM AGREEMENT

WHEREAS, the Agreement, on Multimodal Transport System between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Republic of Djibouti was signed at Djibouti on the 18th day of November 2006;

WHEREAS, The House of People's Representative of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 3rd day of April, 2007;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Article (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as "The Ehio-Djibouti Multimodal Transport System Agreement Ratification Proclamation No. 520/2007."

2. Ratification of the Agreement

The Ethio-Djibouti Multimodal Transport System Agreement signed at Djibouti on the 18th day of November 2006 is hereby ratified.

፫. <u>የትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፬. <u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሚያዝያ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ. ም.

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. Power of the Ministry of Transport and Communication

The Ministry of Transport and Communication is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 24th day of April, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA